



FRANCE EBAUCHES

25021 Besançon cedex France 6, rue du Muguet
B.P. 914 téléphone (81) 80.13.11 télex 36.100

11 1/2''' 4611
4612

4611 et 4612

Deux calibres modernes situés au sommet technique de la gamme des calibres France Ebauches. La qualité des éléments qui les constituent et le soin apporté à leur fabrication, en font des calibres précis et d'un fonctionnement sûr. Ces calibres à remontage automatique possèdent un calendrier avec correcteur rapide du quantième ou du quantième et du jour. Le calendrier avec son correcteur, tout comme le dispositif de remontage automatique sont très simples à monter et s'adaptent particulièrement bien aux méthodes modernes d'assemblage et de rhabillage.

These are two up-to-date calibres ranging at the top of technique of France Ebauches calibre selection. Due to the first quality of their components and their painstaking workmanship, they are very accurate and reliable in functioning. These self-winding calibres have a calendar with date or day-and-date quick-change system. The calendar and quick-change system as well as the self-winding device are very easy to assemble and very well match the up-to-date assembly and repair methods.

4611

Mouvement ancre, à remontage automatique —
Seconde au centre directe — Quantième à guichet —
Correcteur rapide du quantième.

Lever movement, self-winding, with direct centre second — Date aperture — Date quick change system.

Calibre 11 1/2''' (∅ 25,600 mm) 11 1/2''' calibre (∅ 25.600 mm)
Hauteur totale: 5,51 mm Total height: 5.51 mm
21.600 alternances/heure 21,600 vibrations/hour
17 rubis fonctionnels 17 functional jewels



Couronne de remontoir avec trois positions.
Three-position winding crown.

- 1 Remontage manuel
Manual winding
- 2 Correction rapide de la date en tournant dans le sens contraire du remontage
Quick change of date turning in the winding counterclockwise direction
- 3 Mise à l'heure
Hand-setting

4612

Mouvement ancre, à remontage automatique —
Seconde au centre directe — Quantième et jour à guichet —
Correcteur rapide du quantième et du jour.

Lever movement, self-winding, with direct centre second — Day-and-date aperture — Day-and-date quick change system.

Calibre 11 1/2''' (∅ 25,600 mm) 11 1/2''' calibre (∅ 25.600 mm)
Hauteur totale: 6,10 mm Total height: 6.10 mm
21.600 alternances/heure 21,600 vibrations/hour
17 rubis fonctionnels 17 functional jewels



Couronne de remontoir avec trois positions.
Three-position winding crown.

- 1 Remontage manuel
Manual winding
- 2 Correction rapide de la date en tournant dans le sens contraire du remontage
Correction rapide du jour en tournant dans le sens du remontage
Quick change of date turning in the winding counterclockwise direction
Quick change of day turning in the winding clockwise direction.
- 3 Mise à l'heure
Hand setting